

## بێدهسهلاتی له پرۆسهی جیاوونهوه

چۆنییهتی پێداچوونهوه و کێشهکانی ژنانی نهخوازیاری تهلاق و سیتهلاقهکراو له کوردستان



له یلا عه نایهت زاده

ماستهری جهماوهرناسی، زانکۆی تاران

## بیدەسەلاتی له پرۆسەى جیابوونەوه

چۆنیەتی پێداچوونەوه و کێشەکانی ژنانى نه‌خ‌وازیاری ته‌لاق و سێ‌ته‌لاقه‌کراو له کوردستان

### پوخته

ته‌لاق نه‌گه‌رچى هاوسەر، منداڵان و بنه‌ماله و به شیکى زۆر له چه‌رخى ژيانى کۆمه‌لايه‌تى تووش کيشه ده‌کات به‌لام شياواى خویندنه‌وه و نه‌زموونى تاکه‌کان به‌پێى بکەر بوونى نه‌وان له پرۆسەى ته‌لاق ده‌توانى جياواز بێ و به وینهى نه‌زموونیکى تاييه‌ت له به‌ر چاو بگيردرێت.

به هۆى جياواز بوونى ته‌جروبه‌ى که‌سانى نه‌خ‌وازیاری ته‌لاق و نه‌مه که پرۆلى ژنانى کورد له پانتایى ژيانى هاوسه‌رى تا راده‌ى ئۆبژه‌یه‌ک نه‌زموونى نه‌زموونى ژنانى کوردى نه‌خ‌وازیاری ته‌لاق له پرۆژه‌لاتى کوردستان کراوه و خویندنه‌وه‌یه‌کى چۆنیەتى/ ديارده‌ناسانه‌یه. ژماره‌ى به‌شداربووان ۱۰ که‌س بوون و چه‌مکه‌کانى ئاماژه‌پێکراو له و ت و وێژه‌کاندا بریتى بوون له ره‌وتى کاتى ته‌لاق، لایه‌نه‌کانى ته‌لاق، لایه‌ نى فه‌راده‌روونى ته‌لاق و رووداوه ره‌فتارییه‌کانى ته‌لاق.

پێگه‌یشتن له نه‌زموونى ژنانى کوردى ته‌لاق‌دراو ده‌توانى بۆ توێژینه‌وه‌کانى داها‌توو و هه‌روه‌ها چاره‌سه‌رى کيشه‌کان له بواى ژيانى هاوسه‌رى و پێوستى به دامه‌زرانى رێکخراوه‌ى پشتگر و یارمه‌تیی‌ده‌ر به ژنانى ته‌لاق‌دراو له کوردستان قازانجدار بێ.

چه‌مکه سه‌ره‌که‌یه‌کان بریتین له : نه‌زموونى ژنان پێش ته‌لاق، کاتى ته‌لاق و دواى ته‌لاق، لایه‌نه‌کانى ته‌لاق، هه‌ست و کاردانه‌وه‌ى ژنان به رامبه‌ر به ته‌لاق.

### پێشه‌کى

نه‌گه‌رچى ته‌لاق تا ئیستا و له زۆربه‌ى وڵاتان به جوتبوون و پێکه وه‌نانى بنه‌ماله وه‌ک یه‌کێ له دامه‌زراوه‌کانى کۆمه‌لگا گرێ دراوه، به‌لام ته‌لاق گوازتنه‌وه‌یه‌کى سه‌ره‌له‌نوێ به‌ بۆ فۆناغى بێ‌هاوسه‌رى. ژيانى هاوبه‌ش یه‌کێک له به‌واترین پێوه‌ندییه دوو‌قۆلیه‌کانى نێوان بوونه‌وه‌ره مرۆپیه‌کانه. تا راده‌یه‌ک که نه‌م پێوه‌ندیانه فۆرمى ئۆستووره‌یى گرتوو و زۆربه‌ى تاکه‌کانى نێو نه‌و سیستمه فه‌رهه‌نگیه، چاوه‌روانى نه‌وه نه‌که‌ن که ته‌نیا هۆکارى مه‌رگ کۆتایى به ژيانى هاوسه‌ریان به‌پێنێ. به‌لام جارى وا هه‌یه نه‌م پێوه‌ندیانه بۆ هه‌میشه به‌رده‌وام نابێ و نه‌گه‌رى گوازتنه‌وه‌یه‌کى تر به ناوى ته‌لاق هه‌یه. گوازتنه‌وه‌ى یه‌که‌م له بێ‌هاوسه‌رییه‌وه بۆ هاوسه‌ردارى له روانگه‌ى کۆمه‌لگاوه خاس، روون و دانپێنراوه، به‌لام گوازتنه‌وه‌ى دووه‌م خراب، لێل و دانپێنه‌راوه. له‌سه‌ر نه‌م بابته‌ هوپر<sup>۱</sup> (۲۰۰۱) ده‌لێت: 'چونکه پێکه‌وه‌نانى ژيانى هاوبه‌ش هه‌م به وینه‌ى دام و ده‌زگاپه‌ک و هه‌م به وینه‌ى ده‌سکه‌وتیکى تاييه‌تى بايه‌خى پێدراوه، وا وێنا ده‌کری که بۆ هه‌میشه به‌رده‌وام بێ. به‌لام ته‌لاق گشت نه‌و بايه‌خه قوولانه‌ى که ئێمه به ژيانى هاوبه‌شه‌وه گرێ ده‌دات به‌تال ده‌کاته‌وه و دوراندێتیکى تاييه‌ت بۆ هه‌ر دوو لایه‌ نى ته‌لاق(ژن و پیاو)، پێکه‌ده‌هێنێت'(Walzer & Oles, 2003:332).

سه‌ره‌رای نه‌مه‌ى که ته‌لاق به وینه‌ى کرده‌وه‌یه‌کى کۆمه‌لايه‌تیه که کاتى ژيانى هاوسه‌رى تووشى شکست نه‌بێ که‌لکى لێوه‌رده‌گیرێ، به‌لام له‌و رووه‌وه که چاوه‌روانییه تاکه که‌سى و کۆمه‌لايه‌تییه‌کان به‌تال ده‌کاته‌وه، کۆمه‌لێک کيشه و گیر و گرفت بۆ هه‌ر دوو ره‌گه‌زى ژن و پیاو پێک ده‌ینێت و گشت ره‌هه‌نده‌کانى ژنان له کار و بارى رۆژانه‌وه تا دۆخى ئابوورى، کۆمه‌لايه‌تى، ده‌روونى، پێناسه‌یى و ته‌نانه‌ت مه‌به‌سته‌کانى ژن و مێرد ده‌خاته ژێر کاریگه‌رى خۆیه‌وه. له لایه‌کى تریشه‌وه، نه‌گه‌رچى ته‌لاق ژن و شوو تووشى کۆمه‌لێک فه‌یران و فاکتۆرى کيشه‌ساز له کاتى ته‌لاق و له دواى ته‌لاق دا ده‌کات، به‌لام نه‌م ديارده‌یه، سه‌رتاسه‌ر کاره‌سات نیه و ده‌توانى ده‌رفه‌تیک بۆ گه‌شه‌یه‌کى تاييه‌تى یره‌خسێنێ(Thomas & Ryan, 2009:211). هه‌رچه‌ند به وته‌ى نووسه‌ر و

<sup>1</sup>. Joseph Hooper

دەروونناسی ئەمریکی کرانتزلر<sup>۲</sup>: تەلەق رووداویکە دەتوانی بێتە ھۆی دەولەمەند کردنی ئەزموونی تاک و جۆریک ینگەبشتن، بەھێزبوون و بێرمەندی لەمرۆفدا<sup>۱</sup> (ئەخە وان تەفتی، ۱۳۵: ۱۳۸۲). بەلام تێپەرکردنی پرۆسە تەلەق بەخێرای و بەسانایی روو نادات و بۆخۆپەیداکردن و دەسپێکردنی ژیاپێکی نوێ پێویستمان بەتێپەرینی کات و ساتە.

ینگومان، سەرەرای بەربلاوی و بەجێھێشتنی شوێنەواری تەلەق لەسەر تاکەکان، ئەزموونی تەلەق بۆھێچ دوو تاکیک یەکیچەشن نیە. ئەو توێژینەوانە کە لەسەر تەلەق کراون، بەروونی جیاوازی ناکام و دەرەنجامی پرۆسە تەلەق بۆ ئەو کەسانە کە دەسپێکەر و خوازیاری تەلەق لەگەڵ ئەوانە کە نەخوازیاری تەلەقن، دەسەلمینی. کەوا بە پێی بکەربوونی یەکیک لە دوو رەگەزە، شیوەکی کاردانەو و سازگاری ژن و مێرد لەگەڵ تەلەق یەکسان نیە. لەزۆریەکی لێکۆڵینەوەکانیش (Gray & Silver, 1990; Hagestad & Smyer, 1982) وادەردەکەوێت کە ئەزموونی تەلەق بۆ نەخوازیاری تەلەق بەرەوارد لەگەڵ دەسپێکەرانی ئەو دیاردە یەزۆر دژوارترە (Baum, 2007: 46). بەم بۆنەشەو ھەندێ لێکۆڵینەوە (Gray, 1996; Vannoy, 1995; Vaughan, 1986; Kincaid & Caldwell, 1995; Spanier & Casto, 1979; Weiss, 1975) بۆ تێگەیشتن لەھەست و نەست و کێشە دەروونپەکانی کەسانی نەخوازیاری تەلەق کراوە، بەلام ژمارەپەکی کەم لەخوێندنەوەکان لەسەر پرۆسە کەسانی نەخوازیاری تەلەق لەدوێخە فەرھەنگییە جیاواژەکاندا نەجامی گرتووە. ھەرۆھا پێرک لەو لێکۆڵینەوانەش کە پێکھاتە ئابووری-کۆمەلایەتی و فەرھەنگییەکانی تەلەقیان لەبەرچا و گرتووە، لەخوێندنەوەی ئەو رەوتە چاوپۆشیان کردووە.

ھەرچەند ئەمڕۆکە لەزۆریەکی ولاتانی چێھان ژنان خۆیان داواکەری تەلەقن و بۆخۆیان پێرەر لەسەر بەردەوامبوون و نەبوونی ژیاپێ ھاوسەریان ئەدەن، بەلام ھەبوونی چەند ھۆکاریکی وەکوو چەن ژنی، ژن بەسەر ژن ھێنان، درانی مافی تەلەق بەپیاو و سێتەلەقە لەدوێخە کۆمەلایەتی و پێکھاتە فەرھەنگی کوردستان، تەلەقیان بەجێ ھەلبژاردەپەکی دوو لایەنە، کردووە بە مافیکی پەک لایەنە بۆ پیاوان. ھەر بەم پێشە ئەم توێژینەو جەختی کردووەتە سەر ژنانی تەلەق دراوی کوردی رۆژھەلاتی کوردستان، بەتایبەت ئەو ژنانە کە شووھەکانیان دیاردە سێتەلەقیان بەسەریاندا سەپاندووە. سەرچاوەی ئەم جۆرە تەلەقە لەئێسلام دایە و لەناو ئەھلی سوننەدا باو و بەدرێزایی کات و سات تێکەل بەداب و نەریتی خەلک بوو و زیاتر بۆ بەرژەوھندی پیاوان کەلکی لێ وەرگیراوە.

لەسێتەلەقەدا، ئەگەر پیاویک تەنیا بۆ سێ کەرەت چ بەئەنقەست و چ بەئارەزووی خۆی و چ بەرێکەوت و بەپێچەوانە ئارەزووی خۆی، وشە تەلەق بەسەر زمانیدا بێ، ژیاپێ ھاوسەری دەکەوێتە مەترسیەو. لەدوایدا ئەگەر پیاو کە لەسەر ھەلوێستی خۆی سووربوو، ئیتر لەلایەن دەزگای دادوھری و دادگاوە تاووتێ ناکرێ و شۆرایەکی پێکھاتوو لە مامۆستایانی ئایینی پێرەر خۆیان لەسەر ئەدەن و ئەو پێوەندییە زۆریە جار دەپێچرێ و بەقازانجی پیاو کۆتایی پێدیت یان ئەوێ کە ژن دەبێ پرەنسیبی "مارەبەجاش"<sup>۳</sup> قەبوول بکات. بەلام ئەگەر تەلەق، بەئەنقەست بەسەر زمانی پیاو کە نەھاتبێ و پیاو کە خەز بەتەلەق دانی ژنە کە نەکات، دەتوانی بچێتە لای کەسانی بەناوی "مۆحەللێل" و بەدانی پێرک پوول، تەلەقە کە ساغ بکاتەو. بەزالبوونی وەھا فەزایەکی بۆشاییەکی لەسەر ژنانی کورد، ئەم توێژینەو بەدوای دەرخیستی لایەنە جیاچاکی تەلەق و ئەو پرۆسە کە ژنانی کوردی نەخوازیاری تەلەق تەجروبیان کردووە، دەگەڕێ. ئەم ژنانە رۆلێکیان لەھەلبژاردنی تەلەقدا نەبوو و پیاوان ناچاریان کردوون کە قەبوولی بکەن. بەم بۆنەو چەند پرسپاری سەرەکی دێتە ئاراو: یەکەم، ژنانی تەلەق دراو پێش تەلەق، کاتی تەلەق و لەدوای تەلەق چ قووناغە لێکیان تێپەراندو؟ دووھەم، لایەنەکانی تەلەق کە ئەم ژنانە لەپێش تەلەق، کاتی تەلەق و لەدوای تەلەق تەجروبی ئەکەن کامانەن؟ سێھەم، تێروانین، ھەست و ھەلوێستەکانی ژنان بەرامبەر بەتەلەق چی بوون؟

## رەوشی توێژینەو

بۆخوێندنەوەی تەجروبی ژیاپێ ژنانی نەخوازیاری تەلەق، رەوشی دیاردەناسی<sup>۴</sup> بۆ ئەم کارە ھەلبژێردراو. ژنانی بەشداریبوو لەوت و وێژەکان ۱۰ کەس بوون کە بەھۆی زۆر بوونی «رێژە تەلەق»<sup>۵</sup> لە «کوردستان» و بەتایبەت لەشاری «سەقز»، گشت ئەو دەکەسە دانیشتووی شارێ سەقز بوون. لەدرێژەکی باسەکان ھەول درا تاوێ کوو تەوھەر و ناوھندی وت و وێژەکان لەسەر گیرانەو یارستەقینە تەجروبی تەلەق لای ژنانی تەلەق دراو دەرکە وێت. وت و وێژەکان لەیەک تا دوو دانیشتن لەلانی کەم ۳۰ خولەکەو تا ۲ کات ژمێر و نیو درێژەکی ھەبوو. خشتەکی ژمارە ۱ زانیاری زیاترمان سەبارەت بەبەشداریبووان لەوت و وێژەکان پێ ئەدات.

<sup>۲</sup>. Mel Krantzler

<sup>۳</sup>. ئەگەر کەسانێک بەناوی "مۆحەللێل" نەتوانن ئەو تەلەق ساغ بکەنەو، دەبێ ئەو ژنە کە سێتەلەق کراوە بەوادە بەمارەکی پیاویکی دیکە دەری و دوا تێپەر بوونی وادەکە، سەر لەنوێ لەشووھەکی مارە بکێتەو. لێکۆڵینەوێکی دیاردەناسانە بەدوای ولای ئەم پرسپارەدا دەگەڕێ: «پێکھاتە و ماھییەتی دیاردەپەکی کە لەلایەنی خەلکەو تەجروبی دەکری، چیە؟»

<sup>۴</sup>. بەگشتی رێژە تەلەق لەئێران تا سالی ۸۸ بە ۱۲/۵ لەسەد گەیشتووە. لەئۆستانی تاران لەھەر ۵ ئیزدواج و لەئۆستانی کوردستان لەھەر ۷ ئیزدواج تەلەقێک رووی داو. بەم پێی ئۆستانی کوردستان لەجاست رێژە تەلەق لەسالی ۸۸ پەلی دووھەمی لەئێراندا ھەبوو. ئەم نامارە تەناتە بۆشاری سەقز لەسالی ۸۰ و ۸۵ دەگاتە ۴/۸ کە بەبەرەورد لەگەڵ تاران کە تا ئەو سالانە پەلی یەکەمی بوو، خوارترین رێژە بۆخۆی تەرخان کردووە و زیاترین ناماری تەلەق تیارووی داو (سالنامە ناماری ولاتی ئێران و ماھپەری: [www.sabteahval.ir](http://www.sabteahval.ir)).

**خىشتە ى ژمارە ۱: زانىارى جە ماوەرى سە بارەت بە بەشداربووان**

| ناوى بەشداربووان | تەمەن | تەمەنى شووکردن | قۇئاغى خوئندن      | ماوەى ژيانى ھاوسەرى | جۆرى تەلاق   | تەمەنى تەلاق | كار ئېش و     | ژمارەى مندال |
|------------------|-------|----------------|--------------------|---------------------|--------------|--------------|---------------|--------------|
| ھېرۆ             | ۲۹    | ۱۸             | يېنجىمى سەرەتاپى   | ۱۱ سال              | زۆرەملى پياو | ۲۹           | -             | ۱            |
| فەراسە ت         | ۲۹    | ۲۰             | دووھەمى دواناوەندى | ۲ سال و ۳ مانگ      | سىئ تەلاقە   | ۲۳           | -             | ۱            |
| فەرىدە           | ۲۴    | ۲۲             | دووھەمى دواناوەندى | ۱ سال و ۶ مانگ      | زۆرەملى پياو | ۲۴           | -             | بىئ مندال    |
| ئەسرېن           | ۲۴    | ۲۲             | دېلۇم              | ۱ سال               | زۆرەملى پياو | ۲۳           | -             | ۱            |
| ئاسۇ             | ۲۱    | ۱۹             | دېلۇم              | ۲ سال               | زۆرەملى پياو | ۲۱           | -             | بىئ مندال    |
| جەسىيە           | ۲۵    | ۱۹             | سىپھەمى دواناوەندى | ۱ سال               | سىئ تەلاقە   | ۲۰           | كارى ھونەرى   | بىئ مندال    |
| خاوەر            | ۳۲    | ۲۵             | يېنجىمى سەرەتاپى   | ۱ سال               | زۆرەملى پياو | ۲۶           | -             | بىئ مندال    |
| شادى             | ۲۵    | ۲۰             | يەكەمى ناوەندى     | ۵ سال               | زۆرەملى پياو | ۲۵           | تەون كردن     | ۱            |
| فەربىيا          | ۲۸    | ۱۹             | دېلۇم              | ۷ سال               | سىئ تەلاقە   | ۲۶           | خەيات         | ۱            |
| مەعسوومە         | ۴۷    | ۲۱             | يېنجىمى ئامادەپى   | ۲۳ سال              | زۆرەملى پياو | ۴۴           | جوانكارى ژنان | ۳            |

بۇ ئەوھى مانا و دروستى وت و وئزەكان بيارئزىت، دواى دەنگ ھەلگرتن، نووسىنەوھ و دابەزاندى وت و وئزەكان لە لاين خودى توئزەرەوھ ئە نجام دراوھ و لە دواى نووسىنەوھى وت و وئزەكانىش، بۇ ھەلگرتن و راست كوردنەوھى وشە و رستەى بەجئماو بۇ ھەر كام لە بەشداربووان كۆپەك رەوانەكرا. بە دابەزاندى و نووسىنەوھى وت و وئزەكان، دەيتاى سەرەتاپى بۇ لىكۆلىنەوھ بەرھەم ھئبرا. لەكۆتاپى لىكۆلىنەوھكە لە سەر ژنانى تەلاق دراو چوار چەمكى رەوتى كاتى تەلاق، لاينەكانى تەلاق، لاينى فەرادەرۋونى تەلاق و رووداوە رەفتارىيە كانى تەلاق بۇ ئىمە دەرەكەوت كە ھەر كاميان يەك بە يەك دەكەينەوھ.

## رهوتی کاتی ته لاق

ژنانی ته لاق دراو له م پر و س ه يه دا سئ ق و ناغ ب ډ د ه يه ر ښن. ق و ناغ ي يه ک ه م، ک ه به ق و ناغ ي "پ ښ ته لاق- پ ر يار دان" ناو ب یر د ه کړی، به رو ب ه روو ب و و نه و ه ی ژنان له گ ه ل ک و م ه ل ښ ک ښه و ق ه یران له ژيانی هاو س ه ر يدا د ه س ت پ ډ د ه کات و د ه پ ښ ته ه و ی ناهاو س ه ن گ يي ه ک ک ه له گ ش ت ژيان يان دا پ ه ر د ه س ښ ښ و نا ز ا ر يان د ه دات. س ه ر ه ک ي ت ر ي ښ ي ت ه م ک ښ ا نه، ک ښ ه ي جن س يي ه، ک ه «تالو ز ي جن س ي»<sup>6</sup> و «ناو ه فاد ا ر ی» له ل ا ي ه ن ي پ ي ا و ا نه و ه و «ک ه م ي و و نه و ه ی ح ه ز ي جن س ي» له ل ا ي ه ن ي ژنا نه و ه د ه گ ر ښ ته و ه و ک ښ ه ک ا ن ي ت ر، ب و و ښ نه، «ت و ن د و ت ښ ښ ج ه س ته ي ي، د ه رو و ن ي و جن س ي» ه ر له م ه و ه س ه ر چا و ه د ه گ ر ن.

چ ه ن د ک ه س ږ ک له ژنان نا ما ژ ه يان به ک ښ ه ي جن س ي م ږ د ه ک ا ن يان ک ر د و ت ه م ر ا س ت ي ه يان د ه ر خ س ت ک ه ک ا ت ښ ک پ ي ا و ا ن ت و و ش ي تالو ز ي جن س ي د ه ښ، ه ه و ل ت ه د ه ن به ش ي و ه ی ج و را و ج و ر ت ه و ک ه م ا ي ه ت ي و ب و ش ا ي ي ه ب ش ا ر نه و ه. چ و ن ک ه ل ا ي ه ن ي جن س ي به ش ي ه ه ر ه گ ر ښ گ و ب ن ه م ا ي س ه ر ه ک ي ش و نا س ي پ ي ا و ا ن پ ښ ک د ه ه ښ ښ ت. "ح ه س يي ه" ٢٥ س ا ل ه د ه ل ښ ت:

و ه خ ت ي ک ه ش و و م پ ښ ک ر د، ز ا ن ي م ک ه ک ا ت ي ن ز ي ک ا ي ه ت ي له گ ه ل م ن ز و ر س ا ر د ه، ت ه و گ ش ت ه پ ښ ت ر له س ه ر ح ه ز ي جن س ي و ت ه و ش ت ا نه م ب ي س ت و و د و ا ي س ا ل ښ ک ژيانی هاو ب ه ش له گ ه ل ت ه و ق ه ت ن ه م ز ا ن ي ر ه ح ه ت ب و و ن يان ي چ ي. ک ه چ ي ت ه و به ب ي ا ن و و ی ت ه و ه ی ک ه خ و ش ي له م ن ا ل ن ا ي ه ت له ب ي م ا ر س ت ا ن ښ ک ي ت ا ر ا ن ن و ب ه ي ب و گ ر ت م ک ه م ن a ل د ا ن م د ه ر ب ږ م.

"ق ه ر ا س ه ت" ٢٩ س ا ل ه پ ښ ه ه ر و ه ه ا ب ا س له ک ښ ه ي جن س ي م ږ د ه ک ه ي د ه ک ا ت:

ز و ر ج ا ر، ن ز ي ک به م ا ن گ ښ ک ن ز ي ک ا ي ه ت ي له گ ه ل م ن نه ب و و ک ا ت ي س ږ ک س ک ر د ښ ش له ز و و ت ر ي ن ک ا ت خ و ی ر ه ح ه ت ت ه ب و و، ک ه چ ي ب و م ن ت ه ن ي ا س ه ر ت ښ ه و ک ر ا نه و ه ی جن س ي به ج ي ت ه م ا. ه ه ر و ه ک ب ر ي ښ ک ک ه ژ ږ ه ک ه ي چ ل ک ي ک ر د ب ي. م ن ن ي ا ز م ب و و ک ه و ه ک گ و ل ښ ک ت ا و ب د ر ښ م و ت ي م ا ر ک ر ږ م.

پ ږ ک له ژنان نا ما ژ ه يان به ناو ه فاد ا ر ی پ ي ا و ا ن ک ر د و و ه د ه ل ښ ب و رو ب ه روو ب و و نه و ه له گ ه ل ته ل ا ق، ت ه ن ا نه ت ک و ل يان به ه ښ ا ن ي ژ ن ي د و و ه م ي ش و و ه ک ه يان دا و ه. به ل ا م ه ه ر ت ه م ه ه و ی س ه ر ه ک ي ل ښ ک چ ر ا ن ي ژيانی هاو ب ه ش يان ب و و ه. "ش ا د ي" ٢٥ س ا ل ه س ه ر ت ه م ب ا ب ه ت ه د ه ل ښ ت: "د و و س ا ل له گ ه ل پ ښ و ه ژ ښ ک پ ښ و ه ن د ي ب و و د و ا ي ي ه ک س ا ل ن ښ ت ر ه ي چ پ ښ و ه ن يي ه ک ي له گ ه ل م ن نه م ا و ن ز ي ک ي ه ک س a ل د ي و ی خ ه و ي ش ي له م ن ج ي ا ک ر د ب و و ه".

له ن ي و ژنان ي به ش د ا ر ب و و له و ت و و ښ ه ک ا ن دا، ژنا ښ ک ب و و ن ک ه گ و ږ ا ي ه ل ي ح ه ز ي پ ي a و ا ن پ و پ ښ و ه ن د ي جن س ي نه ب و و ن و ت ه م ر ښ گ ا ي ه د ه پ ښ ته ن ي ا س ت ر ا ت ښ ښ د ز ا ي ه ت ي ک ر د ن له گ ه ل پ ي a و ا ن. "م ه ع س و و م ه" ٤٧ س ا ل ه به م ج و ر ه ب a س له ک و ل نه د ا ن به ح ه ز ي جن س ي م ږ د ه ک ه ي د ه ک ا ت: «ب ي ت ږ ا د ه ب ږ ي ق س ه ی نا خ و ش و ع ه ز ي ه ت و نا ز ا ر ه ک ا ن ي ت ه ک ه و ت م ه و ه و ک ه ت ه م ز ا ن ي ت ه ن ي ا ت ه ي ه و ښ ت له ن ز ي ک ي له گ ه ل م ن خ و ی ر ه ح ه ت ک ا، گ و ښ م پ ښ ا د ا و د ه م و ت م ن ک ه ز ب ل د ا ن ي ت ه و ن ي م».

گ ش ت ژنان ي ت ه م ت و ږ ښ نه و ه ي ه، نا ما ژ ه يان به ي ه ک ږ ک له ج و ر ه ک ا ن ي ت و ن د و ت ښ ښ ب ه ر ا م ب ه ر به خ و يان ک ر د و و ه و ا د ه ر د ه ک ه و ی ک ه ت و ن د و ت ښ ښ ت a ر ا د ه ي ه ک ب و و ه به ر ښ a و ن ه ر ي ښ ک ي ژيانی هاو س ه ر ي و د ي ا ر د ه ي ه ک ي گ ش ت ي. س ه ب ا ر ه ت به ت و ن د و ت ښ ښ ج ه س ته ي ي "ق ه ر ي ي a" ٢٨ س a ل ه د ه ل ښ ت:

ق ه ت ل ږ د ا ن ي ت ه و ن ي و ه ر و ی له ب ږ ن ا ک ه م. به ل a و ه د a ي به س ه ر و چ a و م a و ک ه س ه ر و چ a و م ي ت ښ ک ش ک a ن د به ي ه ک a و له ه و ش چ و و م. ت و ن گ ښ ک ت a و و ي ه خ ي ک ر د به س ه ر م د a. د ل م له ل ږ د a ن ک ه و ت، ق ه ل ښ م و ښ س ت a.

"ه ږ و" ٢٩ س a ل ه پ ښ به م ج و ر ه B a S له ت ه ج ر و ب ه ي ت و ن د و ت ښ ښ جن س ي به ر د ه و ا م له م a و ه ی ١١ س a ل ژيانی هاو س ه ر ي د ه ک ا ت:

ب ه ر د ه و a م د a و a ي ن ز ي ک ا ي ه ت ي له م ن ت ه ک ر د. ش ه و ښ ک چ ه ن د ک ه ږ ه ت س ږ ک س ي له گ ه ل ک ر د م. به ر a د ه ي ه ک نا ز ا ر ي ت ه د a م ک ه به ه ر ل a ي ه ک D a ت ه ک ه و ت م، ت o و a ن a ک د a ن ښ ش ت ن م نه ب و و.

له م ق و نا غ ه س ه ر ت a ي ي ه؛ ژنان د و a ي روو ب ه روو ب و و نه و ه له گ ه ل ق ه یر ا نه ک ا ن، له ه ه ر د و و د و خ ي "ب ي د ه س ه ل ا ت ي ر ښ ه ي ي"<sup>7</sup> يان ي ق ه ب و ل ک ر د ن ي ته ل ا ق به ز و ر م ل ي پ ي a و "ب ي د ه س ه ل a ت ي ته و a و"<sup>8</sup> ک ه س ي ته ل a ق ه روو ت ه د ا ت و پ ښ و س ت ي ته ن ا نه ت به ق ه ب و ل ک ر د ن ي ژ ن ي ه، گ و ږ ا ي ه ل ي پ ي a و د ه ښ و ب و م ا نه و ه له ژيانی هاو س ه ر ي و ب و ر a گ ر ت ن ي ت ه و له گ ش ت ه ه ل و ښ ته ک a ن ي خ و يان، پ a ش ه ک ش ه د ه ک ه ن و ج ا ر ج ا ر ښ س ت ر a ت ښ ښ ه ک a ن ي خ و يان و ه ک ز a و ز ي ک ر D ن د a د ه ي ه ز ښ ن ک ه ت ه م به ش ه له ق و نا غ ي ي ه ک ه م د ه ت o و a ن ي ن به "چ ه ق ه ک R D ن"<sup>9</sup> پ ښ a س ه ب ک ه ي ن. "ح ه س يي ه" به م ج و ر ه

6. Sexual disorder

7. Relative passivity

8. Absolute passivity

9. Bargaining

پېداگري له سەر مانەوې له ژيانې ھاوسەری دەکات: «بۇ راگرتنى ژيانې ھاوبەشيم، پېشنيارى ... م بۇ دە ر ھاوردنى منالدام قەبوولکرد. چون نەمەويست تەلاقم بدات».

هەر وەھا "فەراسەت" دەلېت:

ئەو حەقى چېژېردنى جنسى بۇ من له بەر چاۋ ناگرت و ئەيوت خەتەنە نەكراوم و نانې دەستم  
حەرامە. بۇ ېرازى راگرتنى، خۆم خەتەنە کرد. وا بېرم ئەکردهوۋە که به ئەم کارە دەتوانم دلې  
مېردهکەم راگرم و ژيانې ھاوبەشيم بېارېزم.

بەلام چەقەکردنى ژان زور ناخايەنې و پياوان لەدواييدا، يان له ريگەى سوېند خواردن به تەلاق و سى تەلاقەکردن  
يان به لەژېر گوشار خستنى ژان، هەر چى کردەى ئەوانە هەلەدەوەشېن و ژان تووشى شکست دەکەن و  
ژانېش چارى ناچار چۆک دادەدەن. بۇ وينە "حەسيپە" که به هۆى ترسى له تەلاق ملکهچى گشت خواستەکانى  
مېردهکەى دەبى و هەولېکى زور بۇ پاراستنى ژيانې ھاوبەشى ئەدات، دەلېت:

بەرگەى تەلاقنامەکەيان ئېمزا کردبووم، بېئەوۋەى که خۆم ئاگادار بم. ئېستاش که تەلاق دراوم  
نازانم به خاترى چى بوو. بۇ سەردانى مالى باوکم هاتېنەوۋە سەقز و خۆى گەراوۋە بۇ کيش. سى  
مانگ تەمايەرى بووم که بى به دوامدا کەچى دواى ماوۋەيەک تەلاقنامەکەم هاتە بەر درگا. به  
بياوۋەى که تەلاقى خستوو. ئېستاش نازانم بۇ دەبى داخى تەلاق دراوى و بېوۋەى زنى بخۆم.

"فەرييا" ۲۸ سەلەيش گيرايەوۋە که:

من قەت له زمانيم نەبيستبوو که سوېند به تەلاق بخوا و تەلاقى خستې. باوۋەرم ناکرد. به لام  
ئەو دەيوت که له نەبوونى مندا و بېئەوۋەى که من ئاگام لېى بى، تەلاقى خستوو. به وتنى ئەم  
قسانە له شوراى رۆحانى وتيان که به قسەى ئەم پياوۋە ئېتر تۆ زنى نيت و پېى نامەحرەمى.

قۇناغى دووھەم له رەوتى تەلاق، پيرايەکانى ژن و مېرد سەبارەت به سامان و مال و چۆنايەتى ئاگادارى و  
چاوپېکەوتنى منالە، ئەگەر منالى ھاوبەشيان بېى. ئەم قۇناغە له تەلاق، به کاتى تەلاق- گوازتەوۋە ناو دەبى. له  
بوارى پيراردان سەبارەت به مال و سامانى تايپەتى، ژان وەک لايەتکى دان وسانى ئابوورى به هۆى ئەوۋەى  
لايەنەکەى تى ئەو دان وسانە پياوان و بەلگەى سەرکە وتيان به ناوى مافى تەلاق بەدەستەوۋەى، لەم  
بارەشەوۋە ديسان دەيدۆرېن. پياوان زور به ئاسايى دەتوانن ژان ملکهچى مەرجهکانى خويان کەن و به فازانچى  
خويان کۆتايى به دۆخەکە بېين. ژانې بەشداربوو له وت ووتژەکان، لەبەر ئەوۋەى که له کۆمەلگای کوردى  
روانگەيەکى خراپ بۇ دادگا و چوونە ژورەوۋەى ژان بۇ شوئنگەلى دادوۋەرى باوۋەى و هەر وەها له بەر ئەوۋەى له  
پېچاوپېچى ياسايى تەلاقدا، تووشى سەر لېشېواوۋى نەبى، کۆل به "تەلاقى پېکھاتنانە" ئەدەن و ژان له ژېر  
گوشارى مېردەکانيان له ماوۋەيەکى کورتدا به دەست هەلگرتن له گشت مافە ياسايەکانى خويان، تەلاق دەدرېن.  
"شادى" ۲۵ سەلە سەبارەت به لېخۆش بوون له مافەکانى دەلېت: «له گشت حەقى ياسايى و شەرعى خۆم  
گوزەرام، له بەر ئەوۋەى که گەرەکم نەبوو هەموو رۆژک له بەر کار و بارى تەلاق هات و چووى دادگا بکەم».

دواى پيرارى ئابوورى که پياو به کەيفى خۆى دەتوانى بى هېچ مەملەتتەک مانۆرېدات و خۆى رايادات، نۆرەدەگاتە  
مافى ئاگادارى و چاوپېکەوتنى منالان. لەم بارەوۋەش به پېى ئەوۋەى که باوک مافى سەرپەرەشتى منالى پېدراوۋە،  
هەمديسان پيراردان و مافى هەلېزاردن بۇ ژان پېمانايە و دايک بۇ ماوۋەيەکى کورت مافى سەرپەرەشتى کردنى  
منالى به ئەستۆيە يان دەبى وەک "هېرۆ" ۲۹ سەلە هەلسوکەوت بکات:

پېم وت ئېستا که ئەوندە له سەر تەلاقدانى من سوورى. من هېچ شتېکم لېت ناوې به غە يرى  
کۆرە کەم نەبى. ئەويش له دادگا کۆرە کەمى پېدا و ئېستا خۆم به خېوى دەکە م و هەر دوومان  
لارەملى مالى باوکم و براکەمين.

له قۇناغى سېهەم دا که به دواى تەلاق- نوێکردنەوۋە ناوبير دەکرت، ژان له سەرەتادا تووشى ئالۆزى و  
سەرلېشېواوۋى دەبن و به ېرادەيەک هەست و نەستيان لەژېر کارىگەرى تەلاقدا دەبى که تواناى هېچ کار و  
کاردانەوۋەيەکى ئيراديان نامېن. ئەوان هەست به خۆدۆراندن دەکەن و ناتوانن هېچ هەلوېستېک بۇ ژانيان بگرن.  
وەک هېرۆ باس دەکات: «دواى تەلاق بۇ ماوۋەى ۲ مانگ به تەواوۋى وشيار نەبووم و ئاگام له خۆم نەبوو. وەک  
شېتەکان سەرم لېشېواوۋە».

دواتر که پېداچوونەوۋە به خۆ و هەلسەنگاندنى رابردوو روو ئەدات. ئەگەر ئەو هەلسەنگاندنە به رووى ئەرتېيدا بى  
ئەو کات گەشەدەکەن و له سەرەتاوۋە سەرەلەدەنەوۋە و سەر له نوک دەست پېدەکەنە وە. ئەمەش به وتەى  
کۆمەلناسى ئېنگليزى، ئانتۆنى گيدنز (۱۹۹۱) دەگە رېتەوۋە بۇ گۆرانکارىەکانى دواى تېکچوونى ژيانى ھاوسەرى که  
سەرەراى کۆمەلنەک دلەراوۋى و شېواوۋى دەروونى، توانا و بوارىکى نوک بۇ کەسەکان دە پەرخسېنېت. ژان بۇ  
رېزگاربوون له ئازارەکانى تەلاق، رېگەچارەيەک دەدۆزەوۋە که به گەشەکردن و پېشکەوتنى ئەوان کۆتايى پېدېت.

نهم گه شه کردنه لایه نه جوراوجوره کان وهک هیوا به داهاتوو و دانپندانان به رابردوو، پراهاتن به دۆخی تاکه کهسی و کۆمه لایه تی و ههست به گه شه کردن و سلامه تی جهسته پی و دهروونی دهگرته وه. "مه عسوومه" ۷۷ ساله که له دواي ته لاق تووشی زور نه خووشی جهسته پی و روچی نه بی، سه بارهت به زالیوونی به سه ر کپشه کان دا ده لیت:

دواي ماوهیه ک بهو ناکام و ده ره نجامه گه بيشتم که ئیتر به خواردنی قورس و دهوا و ده رزی چاک نایم و نه بی خۆم له گه ل نهو بارودۆخه ری یم. شتی که رووی داوه و نه بی تهحه ممولی که م. ئیستا حال م باشه و هیچ ئیش و نارهحه تیه کم نه.

"فه راسهت" ۲۹ ساله بيش که سی سال و نیو له ته لاقی تیپه رکردوو، سه بارهت به تواناییه کان ی خوی و پراهاتن له گه ل دۆخی ئیستا ده لیت: "خۆم به ئینسانیکی زور به توانا نه زانم. له راده به ده ر باوهرم به خۆم هیناوه. ئیستا من ژنیکم که به فه زاوه ت و قسه ی خه لک بایه خ ناده م. من خۆم پهیدا کردوو و نه زانم که ده توانم ژنیک زور سه رکه وتوو بم."

به لام نه گه ر هه لسه نگانده که به رووی نه رینی دا بی، پیناسه یه ک له «خود» سه قامگیرده بی که ناته بایه. تیپه رکردنی نهم قوناغه و ده ر بازبوون له م دۆخه بو هه موو کهس مسوگه ر نابی و پیوستی به ماوه یه کی درێزخایه ن له دواي ته لاق هه یه و زور که سیش ته نانه ت دواي تیپه رکردنی ماوه یه کی زور دوور و درێز، له قوناغه سه ره تاییه کاندای سه قامگیرده بن و ناتوانن لپی ده ر بازبن.

## لایه نه کان ی ته لاق

ته لاق به وینه ی قهیرانی چاویلده کرئ و به سه ره له دانی کۆمه لیک کپشه، گیروگرفت، رهوتی ئاسایی ژبان تیک نه دات. ژبان له م توژینه وه ئامازه یان به یریک له و کپشانه له باری دهروونی، کۆمه لایه تی و ئابورییه وه کردوو که به روودانی ته لاق ده سپیده کات. ژبان له باری دهروونییه وه له «دژواری چینگیریونه وه ی سه ر له نوئ له بنه ماله» و «به بیر هاته وه ی بیره وه ریه کان ی رابردوو» ئازارده بین. کپشه ی یه که م بایه تیک بوو که گشت ژبان ئامازه یان پیکردوو و بوونی منال، پراهاتن له گه ل دۆخه که ی دژوارتر کردوو. نهم ژبانه تا نه و راده یه پیگانه ده بنه وه که زوره یان وهک "ئاسو" ۲۱ ساله به چاوی فرمی سکاوی ده لیت: «ئیستا هه شت مانگه گه رامه ته وه مالی باوکم و یرواتان بی که قهت به تیری له سفره ی مالی باوکم نه کشاومه ته وه و خۆم به سه ر بار ده زانم».

کپشه ی دووه م لای نه و ژبانه روو نه دات که قهیرانی ته لاق یان تیپه ر نه کردوو و باس له پراهاتن له گه ل رابردوو ده که ن. "فه ریده" ۲۲ ساله له سه ر نهم بایه ته ده لیت: «ناتوانم به ته واوی له بیر ی که م و هه میشه یریک له ره نگ، مووسیقی و زور شتی تر ده مخاته وه بیر ی ژبانی هاویه شی پی شووم».

له باری کۆمه لایه تیشه وه، ژبان باسیان له «زه وتکردنی ئیراده»، «به زه یی هاتی کهسانی ده ور و بهر» و «ساردبوونه وه ی هه ندک له پتوه ندیه کان ی ژبان و پیاوان» و «ته ماح لیکردن» کردوو. بی ده سه لاتی له کار و باری تاییه تی و زه وتکردنی ئیراده ی تاکه کهسی کپشه یه ک بووه که دواي دايران له ژبانی هاوسه ری به به راورد له گه ل سه رده می کچینی ته وژمی زیاتر بووه. "هیرۆ" ۲۹ ساله به م جوړه باس له دۆخی ئیستای خوی له مالی باوکی ده کات:

پیشتر خۆم هات وجووی ده ره وه م نه کرد و نه و شتانه ی که پیوستمان بووايه، نه مه سه ند. که چی ئیستا خۆم ناتوانم ته نانه ت به کاروباری کوره که م رابگه م و توانا و ئیزن و ئیجازه م نه له مال بچمه ده ر. تهحه ممولی نهم دۆخه زور سه خته.

هه ر وه ها هه لسوکه وتی خزم و کهس به به زییه وه، ژبانی تووشی ئازار کردوو. "خاوه ر" ۳۳ ساله که ۷ سال له ته لاقی ده گوزه ری، له م باره وه ده لیت: «که به به زه ییه وه چاوم لیده که ن و ئوف و ناخم بو هه لده کپشن، یم ناخۆشه و حه ز ناکه م بچمه ناو خه لک».

ژبان له دۆخی دواي ته لاق که سه لته یه کی سه ر له نوئ ته جروبه نه که ن، بو ئیده ئال کردنی پتوه ندیه کان ی رابردوو که له باری کۆمه لایه تیه وه بایه خدار بوون، تووشی کپشه ده بن و به هۆی قورسای ی باری مانایی ته لاق، دوست و خزم و کهس دووریان لیده گرن. "فه ریا" ۲۸ ساله سه بارهت به که م کردنه وه ی پتوه ندی خوی له گه ل ژبانی میرددار له ماوه ی یه ک سال و نیو دواي ته لاق ده لیت: «یری که له هاوماله کانم له من دلپسی نه که ن و حه ز ناکه ن له گه ل میرده کان یان قسه که م. له بهر نه مه یه که سلاوی میرده کانیشیان ناکه م تا نهم ژبانه نارهحه ت نه بن».

«ته ماح لیکردن» و «نازاری جنسی» یه کی تر له کپشه کۆمه لایه تیه کان بووه که ژبان دواي ته لاق زور جار و له شوینی جوراوجور له گه لی رووبه روو بوونه ته وه. نهم نازاره له قسه ی مانادار به شیوه ی پنده لگوتن به مه به ستی جنسی تا ریشتن بو شوینی تاییه تی و داخواری پتوه ندی سکسی ته نانه ت له لایه نی کاربه ده ستانی قهزاییشه وه ده گرته وه. "فه ریده" ۲۲ ساله که ته جروبه ی نه و پنده لگوتنه ی بووه، ده لیت: «چاوانیکی زورتر به

دواى ژنانى ته لاق دراودا دهگهړئ. كورى پوورم هر چهند كه دوو كچى به شوو داوه و كچهزاي ههيه، كهړه ټيگ پيى وتم كه «تهره پيوهژني»! كه شتى وام لپى بيسټ، روانگه به نهو و زوربهى پياوان گورا.

سهرهكيترين كيشه و كهلكهلهى ههميشهپي ژنان، كيشهى نابورى و كهم وكورتى مالى بووه. بهتاييهت كه بههوى ناموږوونى ژنان لهگهل بڼه مالهى سهرهتايى، نه ژنانه نه يانتوانيوه گرينگ ترين پيداويستيهكانى ژيانى خوږيان و مناليان داين كهن. «هپرو» ۲۹ ساله ترسى خوى له داهاتوو بهم شپوه دركاند: «نهگهړ دهستم له گپرفانى خومدا بووايهت. باشتر بوو. ده متوانى خهرجى خوم بگيشم و ناگادارى له كوره كهم كهم. ههميشه دلپراوكيى نهوهمه كه نهگهړ دايك و باوكم نه مينن، ژيانى خوم و كوره كهم چى به سهر ديت».

## لايهنى فهادهروونى ته لاق

نهم لايه نه بريتيه له تى روانيى ژنان په خويان له كاتى ته لاق و ههست و روانگه يان بو ته لاق له پرؤسهى ته لاق دا. گشت به شداربووان له كاتى ته لاق و تهجروبهى بى دهسه لاتى له رهوتى ته لاقدا تووشى وه رهزبون له رولى جنسى خوږيان هاتوون و ههستيان په سووكايتى پيكرديكى قورس كرووه. نه ممش لاي نهو ژنانهى كه سى ته لاقه كراون دژوارتره. «فهرپيا» ۲۸ ساله ههستى خوى سهارهت به بى دهسه لاتى له رهوتى ته لاقدا بهم شپوه دهريى:

خوم به ئينسانىكى زور پوچ و بى ئيراده نه زانى، له بهر خومه وه نه موت؛ چاوت لپه كه ئينسانىكى ناوهارا په ست كه يهك وشهى ته لاقى به دهسته وهيه، چيم به سهر نه هپنى. كه چى كه سىكى بى دهسه لاتى وهك من، ژنيك كه به راستى حهز به جياوونه وه ناكات چون مه جيوور به ته لاق نه كرى. له وهختى ته لاق خوم له گشت لايه كه وه به ئينسانىكى بى دهسه لاتى، بى دهسه لاتى، بى دهسه لات نه زانى. بى دهسه لات تر له مپلووره يه كه له ژر پيدا نه تليقته وه.

«هپرو» ۲۹ ساله ييش كه به زوره ملى و له ژر گوشارى ميرده كهى، كول به ته لاق نه دات و له گشت مافهكانى خوى دهوېرئ، تى روانيى بو خوى له كاتى ته لاق ناوا نه دركيني: «نيمه بوونه وهريكى بى دهسه لاتين و ژن هيچ توانا و دهسه لاتيكى نيه و باوهرتان بى نهگهړ من دهسه لاتم بووايهت، سهد سال نه مهيشت كه نه م شته روو بدات».

زوربهى نهم ژنانه بهتاييهت ژنانى سى ته لاقه، له رهوتى ته لاقدا تواناى نوپكردنه وهى خوږيان نيه و دواى ههلسه نگاندى خوږيان و رولى جنسيان، ههست به «سووكايتى و بى بايه خى»، «قوربانى بوون» و «زولم لپراوى» دهكهن كه قهت ناتوان له بيرى كهن. چون به پراى خوږيان به هيچ وهرنه گپراون و هيچ حيساينكيان بو نه كراوه و هيچ يان دهسه لاتيكى كه ميان له سهر گوپرانكارپهكانى ژيانان بووه. «ناسو» ۲۱ ساله دواى ته لاق ناوا باس له خوى دهكات: «خوم به ئينسانىكى هيچ و پوچ و بى نه رزى نه زانم. زور بى نه رزى و بى بايه خ. له خوما ههست به كه م و كورتى و سووكى نه كه م».

«حهسيه» ۲۵ ساله كه له نه بوونى خويدا حوكمى ته لاقى نه درئ، له ههستى خوى سهارهت به نهو دؤخه ده لپت: «نهوان به راستى زولميان لى كردم و من نهو زولمه قهت له بير ناكهم و ههميشه له بيرمه. ناخر له نه بوونى خوما حوكمى ته لاقم دراوه و هر نه مهنى ۱۰ سال زياتر ټيگ شكاند».

نهم ژنانه سهره بخويى ماليان نيه و له لايه نه بڼه ماله كانپانه وه به سهختى كونترول دهكرين و نازاديان به ته واوى لى زهوتكراوه. كه وايه له تى روانين بو خوږيان سهر كه وتوو نه بوون. به لام نهو كه سانهى كه به پيچه وانهى دهستهى يه كه م تا راده يهك سهره بخويى ماليان بووه و بڼه ماله كانپان پشتيان گرتوون و له ههلسه نگاندى رخنه يى رابردوو سهر كه وتوو بوون، له دؤخى ئيستايان رازيبن و توانويانه گه شه بكن و پيشكهون.

سهارهت به روانگهى ژنان بو ته لاق دهتوانين بلپين له سهره تاوه ناحهز بوونى ته لاق له ناو خه لكدا و ترس له بهجى هيشتنى منال و گپروگرتى مالى دواى ته لاق، روانگه يهكى توقينهرى له ته لاق لاي ژنان جى هيشتووه و نه ممش بووه ته هوى كه ته واو ههولى خوږيان بخنه گهړ بو راگرتنى ژيانى هاوسهرى يان به واتا يهك «چه فهدردن»، «فهراسهت» ۲۹ ساله ترس و دلپراوكيى خوى له ته لاق ناوا دهريى:

«نهتوت شه وانه شتيك دهستى له بينم نهنا و قوروومى توند نه گووشى. نه مانه گشت ترسى خوم بوو كه ببوو به كابووسيك. پياونك بوو كه له وهختى خهوا رايده كيشام كه نه ممش هر ترسى خوم بوو له ژيانى هاويه شم. زور دهترسام له دهستى بهم و ناوك ته لاق بكه وپته دوام».

له كاتى ته لاقيش، ههست به بى دهسه لاتى و دامواى، ته لاقى له لاي ژنان به تاييهت ژنانى سى ته لاقه، زور تالتر كرووه و ژنان وهك رووداويكى ناخوش و نازاراوى ناوى لپده بن. «ناسو» ۲۱ ساله سهختى ته لاق له كاتى



تەلەق دا ئاوا دەگىرىتەو: «زۆر سەخت بوو و حەزم بە مردنى خۇم ئەكرد. وام ئەزانى ئازىزىكم لە دەست داوہ و تازە پىيان وتووم».

كاتىك تەلەق روونەدات و ژنان راستەوخۆ لەگەل واقىع و كىشە و گىر و گرتەكانى تەلەق رووبەروو دەبنەو، زۆربەى ژنان بە كردهوہەيكى خراپ چاو لە تەلەق دەكەن و تەنبا تاقمىكى كەم لە ژنان بوون كە نە تەنبا وەها روانگەبەكەيان نەبوو، بەلكوو تەلەق لاى ئەوان دياردەبەكە كە بوو تە ھۆى پىداچوونەو بەسەر خۇيان و گەشەكردنى تايەتە ئەوان. "فەربيا" ٢٨ سالا پارودۇخى دواى تەلەق بەم جۆرە ھەلدەسەنگىنى: «گىروگرتى دواى تەلەق زۆر زياترە لە وانەى كە لە ماوہى ٧ سال ژيانى ھاوبەش لە گەل ... كىشام. زۆر سەخت تر بوو. بە رادەبەك سەختە كە ئىنسان مەجبور ئەبى، وەسەسە ئەبى كە بىر لە خۇكوشتن بكاتەو. زۆر سەختە».

## رووداوہ رەفتارىبەكانى تەلەق

ئەو كردهوانەى كە لە دواى تەلەق لە لاىەن ژنانەو روونەدات، برىتين لە ھەندى لاىەنى نەستى سەرەتايى و لە قۇناعى دواتر، تاقىكردنەوہى كۆمەلىك گۆ رانكارى دەروونى يان ئەزموونى نوى. لەم توژىنەوہەدا، تەلەق بۆ زۆربەى ژنان، گەزەنەبەك بوو كە ھەست و نەستى ژنانى برىندار كردوو و بەو رادەبە كە ئەم برىنداربوونە بە تەوژم تر بوو، گەزىنگارى و بىدەسەلاتى ژنان بۆ نوىكردنەوہى خۇيان دژوارتر بوو. گىرودەبوونى ژنان لەبارى نەستىبەو ھاو رى لەگەل گريان و لە دۇخىكى دژوارتر گۆشەگىرى و دايران لە گشت كەس و تووشى خەمۇكى ھاتن بوو. "ئاسو" ٢١ سالا كاردانەوہى خۆى بەرامبەر بە تەلەق ئاوا باس دەكات:

«دواى تەلەق كە گەرامەوہ مالى باوكم، لە بەر دەرگا كە چۆكم شكا و ئىتر نەمەتوانى ھەنگاو ھەلگرم. وام ئەزانى پام شكاوہ و ھىزى بەرز كردنەوہىم نەبوو. بىئىرادە ئەگرىام و ئەسلەن نەمەتوانى بەرى گرپانەكەم بگرم».

«خاوەر» ٣٢ سالىەش كە شەش سال لە تەلەقى تىپەر كردوو، دەلىت:

«لە ھاتنە ناو خەل ك خەفەت ئەخۇم و ئاومىد ئەبم. لە بەر ئەو زۆر ھات وچووى ھىچ كەس ناكەم. دۆيكە ھاتم بچم بۆ مالى خۇشك، ئەگەرچى تا نىوہى رىگاش چووم، گەرامەوہ و بە خۇم و ت كە زۆر دلت خۇشە كە ئەم لاو ئەو لا ئەكەى و گەرامەوہ».

سەرە راى ئەمانە، ژنان بۆ راھاتن لەگەل كىشەكە ھەول بۆ گۆ رانكارىكى بنەرەتى ئەدەن و بەدواى ئالترناتىفىك دا دەگە رىن. لەم قۇناعەدا لاى زۆرىنەى ژنان گۆ رانكارىبەكان زياتر لاىەنى دەروونى دەگىرتەو. بە و تەى كۆمەلناسى سەر بە قوتابخانەى شىكاگو، گامەن (١٩٦٣)، چونكو پىناسەى ئەم ژنانە بە رووبەرووبوونەو لەگەل تەلەق لەكەداردەبى و دەرووشى، ئەوان ھەول ئەدەن لە خۇيان بەرگرىكەن و لە پىنوہىندىبەكانيان بە جۆرىك ئەو كىشەبە بە پىنوہبەرن كە خۇيان بە باشتىن شىوہ وىنابكەن و كەمترىن ئالۆزى دەروونيان بى(رىتزر، ١٢٨٤: ٢٩٨).

بەپى زالىبوونى سىستەمى پىاوانە و ئوتۆرىنەى پىاوان و نورم بوونى، ژنان خۇيان بە "ئەوتىر" يكى نىرىنە پىناسەدەكەن يان تايەتمەندىبەكانى رەگەزى خۇيان سەركوتدەكەن و چوارچىووىكى پىاوانە بۆ خۇيان دادەتاشن و بۆ بەرگرى لەخۇيان بە تەواوى پىاوانە ھەلسوكەوتدەكەن. "فەربيا" ٢٨ سالا پىناسەى خۆى ئاوا وىنا دەكات:

«دواى تەلەق بە تەنبا بۆ ھىچ شوئىك ناچم و زۆر خۇم قورس و سەنگىن ئەگرم. زياتر حەز ئەكەم بۆ ھەر شوئىك بچم پىاووىكى مال خۇمان، زياتر باوكم و برام لە گەل بىت. ئەگەر پىاووىك لە گەل بى، لاى خەل ك سەنگىن دىتە بەر چاو».

"مەسەسوہ" ٤٧ سالا بۆ قەرەبوو كردنەوہى داخى تەلەق لە برى گۆشەگىرى و دايران لە دەوروبەر ئاوا ھەلسوكەوت دەكات:

«لە بارى رەفتارىبەوہ وا نازانم كە ژنم. تەحەممولى زۆر كردار و قسەى بە جۆرىكم نىە و ئەگەر شىئىك بە نادروست بزانم، بە رادەبەك باوہرم بە خۇم ھەبە كە منىش پىاووىك و وەك پىاو رەفتار ئەكەم. تەنانەت كەرەتىك شەقم لە پىاووىك ھەلدا كە حەقمى خواردبوو».

بە غەبرى ئەم گۆ رانكارىبە دەروونيانە، ژنانىك بوون كە ھەندى نەخشە و پىلانى تریان بەرامبەر بە تەلەق تاقىكردوہەتەو كە گرىنگترىن دىزەدان يان دەسپىكردنى خويىدن و ھەر وەها چوونە ناو بوارى گشتى و كار كردن لە دەروہى مالە. ئەم ئالترناتىفانە لاى دوو كەس لە ژنان تىگەبىشتىكى شىاوئى سەبارەت بە خۇيان ساز كردوہ كە يەكيان ئەسرىن و ئەوى دىكە فەراسە ت بوو. ئەسرىن لەوبارەوہ دەلىت:

«ئېستا كە دەستم لە گىرفانى خۇمايە و دواى ئەم چەند مانگە زانيم كە منيش كەسايەتەكم هەيە و پياوان نابى ئاوا لە گەل ئيمە رەفتار كەن. نابى ژن هەميشە مەزلووم بى و ئەرزىش بۇ خۆى دانەنيت».

## شرۆفە

دەرئەنجامەكانى ئەم توژىنەوهمان لەگەل توژىنەوهمانى پېشوو بەراوردكرد كە لە ئاكامى لېكدانەوهمى پرۆسەى تەلاق لاى ژنانى تەلاق دراوى كورد پېنگەپشتبووين. ئەگەرچى پېنگەپشتەى گشتىمان لە پروانگەى دوو نووسەر و دەرمانگەرى ئەمىرىكى، "كاسلۆ و شوارتز"<sup>10</sup> (۱۹۸۷) وەرگىراوه، بەلام مۆدىلى ئەوان پېنج چەمكى سەرەكى رەوتى كاتى تەلاق، لایەنەكانى تەلاق، لایەنى فەراوەروونى تەلاق و پرووداوه رەفتارىيەكانى تەلاق و هەروەها پېداويستىيەكانى دەرمانى دەگرتەوه. بەلام لە تەواوى پرۆسەى تەلاقدا هیچ يەك لە ژنان لەژێر چاوه‌دێرى دەرمانى لە كاتى تەلاق و دواى تەلاقدا نەبوون و تەنانت بەهۆى بەپەلەرودانى جۆرى تەلاقەكە و كورتخایەنبوونى جیاپوونەوه بە تايبەت لە باسى سى تەلاقدا، ژنان دەرەفى راوتزكارىشيان پى نەدراوه و چارى ناچار چاوه‌روان و ملكەچى پىارى مېردەكانيان بوون و لەدواى تەلاقىش هیچ پېداويستىيەكى دەرمانى بۆ وینە گەتدەرمانى بەكۆمەل ئەو جۆرەى لە باقى ولاتاندا باوه، لێرە بەرچاو ناکەوینت. لێرە تەنیا ماكى دەرەكى يارمەتیدەر بۆ راھاتن لەگەل داھانوو و دۆزىنەوهمى سەرلەنوونى «خود» دەتوانن بنەمالە و تۆرى دۆستان بوونى بى كە ئەمانەش لەژێر كاریگەرى تەلاقدا تووشى گۆرانكارى ھاتوون. بەم جۆرە ھەندىك لە ژنان تەنیا لە رىگای تېفكرىنكى رەخنەى بۆخۆيان و بە پالدانەوه بەم سەرچاوه دەرروونى كە بە راي گیدنز (۱۹۹۱) تايبەتمەندیيەكى سەردەمى مۆدىرنە، توانیویانە لەگەل ئەم كېشەىە لە قۇناغى سېھەم دواى تەلاق- نوێكدەنەوه- دا رىين.

بە وردبوونەوه لە سى قۇناغى سەرەكى پېش، كات و دواى تەلاق بە روانگەى بوھنن<sup>11</sup> (۱۹۷۰) دەگەين. ئەو شەش قۇناغى بەیەكچووى تەلاق لە يەك جیادەكاتهوه كە ژن و مېرد ناچار دەبن يەك بە يەك تېپەريان كەن. ھەر كام لەم قۇناغەلە، كاریگەرى تايبەت بە خۆى لەسەر ژن و مېرد، مندا، خزم و كەس و دوستان ھەيە كە لاى ئيمە بەهۆى بابەتى توژىنەوهمەكە كاریگەرى ئەم قۇناغانە لە سەر ژنان گرینگەرن. «بوھنن» لەسەرناوھە باس لە «تەلاقى نەستى»<sup>12</sup> دەكات، يانى دايرانى ژن و مېرد لەبارى ھەست و نەستەوه. لەم قۇناغە شتېك كە زۆر سەرنج راكېشە، دياردەيەك بوو كە ھەمان<sup>13</sup> (۱۹۷۴) بە «چەقەكدن»<sup>14</sup> ناوى دەيات (Turner, 1997:133). ژنان لەم قۇناغە لە تەواو خواستە ناكە كەسەيەكانيان دادەبەزن و گشت ھەولى خۆيان بۆ راگرتنى ژنانى ھاوبەشيان دەخەنە گەر. وەك يەكېك لەو ژنانە باسى دەكرد تەنانت بە دەرھوردنى مندا لدانى لە تەمەنى ۱۸ سالى دا، يان ژنېكى تر بە خەتەنەكدنى خۆى لە ژنر گوشارى شووھەكى و جۆرى پوشين و خواردن و دەر پويشتن يان ھەر نەروېشتن بە ئيزنى مېرد، لاى يەكېكى تر لەو ژنانە نزيكايەتى نەكدن و خۆخواردنەوه لە بارى سېكسپەوھە بۆ ماوھى سالىك و قەبوول كردنى ژنى دووھەم يان تۆزېك بویرانەتر كەلەك وەرگرتن لە زاورى لە لاى تاقمېكى تر لە ژنان، ھەموو رىنگا بەكارگىراوھەكانى ژنانى ئەم توژىنەوھەىە بوون كە تەنیا شوینەوھارى ئەم پرسیارە دەھیلینەوه كە بۆ دەبى قورسايى بارى تەلاق لەم سەردەمە و لەم كۆمەلگايە وا لە ژنېكى كورد بكات كە بىئەوھى ماڤېك بۆ خۆى لەبەرچاوبىگرى، نارەواترین كردهوھەكان بەرامبەر بەخۆى قەبوول بكات، تەنیا لەبەر ئەوھى تەلاق لە بارى ياسايیەوھە پروونەدات.

لە وتووێژەكان وا دەرەكەوت كە جیا لە وەھمېك كە ژنان لە «داخ بوون»<sup>15</sup> تەلاق ھەپانە ئەو جۆرەى گافمەن ناوى دەبا و ھەروەھا لەبەرچاوغرتنى كېشە ئابووریەكان لە لاى ژنانېك كە سەرپەخۆيى مالپیان نە، پېناسەى ئەم ژنانە لە رادەبەدەر گرتدراوھ بە خێزانەوھ و ھەروا كە نووسەرى ئەمىرىكى كولت داوڵینگ<sup>16</sup> (۱۹۸۱) ناماژەى پێكردووه؛ خودىكى سەرپەخۆ لاى ئەم ژنانە بە تەواوى بى مانايە و لە دەرەوھى خێزان ئەوان كەسېكى بى ناسنامەن. ھەر بۆیە خۆيان سەرقالى ھېمانايەتېكى درۆيىنى ناو خێزان دەكەن و لە بەشېكى ھەرە گرېنگى خۆدى خۆيان چاوپوشى دەكەن تا تووشى بى ناسنامەيى و ئالۆزى دەرروونى لە دەرەوھى خێزان نەبن. بەلام لە ئاكامدا بە راي بوھنن «تەلاقى ياسايى»<sup>17</sup> بە شېوھى زۆرەلمى يان سى تەلاقە پروو دەدات و ئەم وتەى فیلۆسوف و دەرروون شىكارى فەرانسەوى، لاكان (۱۹۷۷) دەسەلمېندى كە ژنان لەناو نەزىمى سەمبولېك و دېسكۆرسى پياوانەدا ھېچ شوپن و پېنگەيەكيان نە (تانگ، ۱۳۸۷: ۳۵۲-۳۵۰).

تەجربەى ئەم سەردەمە، تېگەپشتنېكى نەرنى لە خودى ژنانى پېكھېناوھە كە سەرچاوه كەى دەگەرتەوھە بۆ بى دەسەلاتيان لەبەرەمبەرى تەلاق و ئەو زانیاریەى كە تەنیا خەمباریەكەى لا بەجى ھېشتوون. ژنان بە

10. LITA LINZER SCHWARTZ & FLORENCE W. KASLOW

11. P. Bohannan

12. the emotional divorce

13. S. Herman

14. Bargaining

15. Stigma

16. Colette Dowling

17. The legal divorce

تېپەركردنى تەللىق ياسايى لەگەل رووداۋەكانى كاتى تەللىق رووبە روودەبن كە يەكەميان رووداۋى ئابورويە و لاي يوهنن بە «تەللىق ئابوروي»<sup>۱۸</sup> ناو دەبرى. لەم قۇئاغەدا ژنان نەتەنيا لە دەسكەوتەكانى ژيانى ھاۋبەشيان يېبەريين، ئەو بەشە شەرى و ياسايىش كە ۋەك مارەبى پېيان دەبرى، ئاچار دەبن لېنخوشېن، تەنيا لەبەر ئەۋەكى رۋانگەبەكى نەرنى سەبارەت بە رویشتنى ژنان بۇ دادگا و شوئنگەلى قەزايى لە كۆمەلگەدا زالە. لېرەدا ئوبزەبوونى ژنان لە بەرامبەر بالادەستى و تواناى پياۋانمان زياتر بۇ دەردەكەۋىت.

گۋارتەۋەى چوارم لاي بوھنن «رېككەۋتنى ژن و مېرد لەسەر منالە»<sup>۱۹</sup>. لەم قۇئاغەدا ھەلسوكەۋتى ژنان بە يېچەۋانەى پياۋەكانە. پياۋان زۆربەى جار بە لېك دانەۋەى زەرەر و قازانچيان بە ۋە ئاكامەدەگەن كە تەنيا بۇ ماۋەبەكى كورت سەرپەرشتى منال بە دايك بسپېرن و دواى ئەو ۋەك كەرەسەبەك لە منال بۇ دابەزىنى ژن لە خواستەكانيان كەلك ۋەردەگرن. بەلام ژنان بۇ ۋەرگرتى مافى بەخېو كردنى منال لەگشت مافە تايەبەكانى خۇيان چاۋبوشى دەكەن و نە تەنيا قازانچىيان پېئ نەگەبىشتۋە بەلكو توۋشى زەرەرىش دە بن. ئەم دوو جۆرە كەدەۋە بەروانگەى فېلۇسوف و دەرووناسى ئە مريكى كارۇل گليگان (۱۹۸۲) دەچېتە ژنر ناۋى ئەخلاىق لەسەر بنەماى چاۋەدېرى و بەرپرسايەتى لاي ژنان و بە يېچەۋانە ئەخلاىق لەسەر بنەماى مافى تاكەكەسى و قازانچى تايەبەتى لاي پياۋان (باقرى، ۱۶۵: ۱۳۸۲). ھەر چەند تاقىمىكى كەم لە ژنان بوون كە لە ژنابەتەكى تايەت بە يېۋانەى كۆمەلگە لايان داۋە و بەرامبەرى راۋەستاۋن و خۇيان دوزبۋەتەۋە و شوئىچىيان لە ناو دېسكۇرسى پياۋانە رىخستۋە.

دواى قۇئاغى چوارم لە رۋانگەى يوهنن، ژنان لەگەل كۆمەلېك قەيران و گۇرانكارى لە تۇرى دۇستان و پېۋەندىيە كۆمەلەتەبەكان بەناۋى «تەللىق كۆمەلەتەبەكى»<sup>۲۰</sup> رووبە روو بوونەتەۋە ۋەك؛ «زەۋت كردنى ئىرادە»، «بەزەيى ھاتنى كەسانى دەرووبەر» و «سارد بوونەۋەى ھە ندى لە پېۋەندىيەكانى ژنان و پياۋان» و «تەماح لېكردن».

ژنانى تەللىق دراۋ ئىرادەيان زەۋت دەكرى و كونترۇل دەكرىن، تەنيا لە بەر ئەۋەكى لە پېناسەى ژنىكى لەبار بە پېۋەرەى كۆمەلگە لانەدن. ژنى تەللىق دراۋ، بوونەۋەرىكى كراۋەى لەئاست جنسىۋە و لە سېۋەكەى بەھەشتى خواردوۋە و ھەر ئەمەش ئېرنەكان توۋشى ترس دەكات نە ۋەكو لە ياساى باۋك لادەن و بە ۋتەى فېمىنىست و فېلۇسوفى فەرانسەۋى "ژۋولياكرىستۋا" (۱۹۷۴) دواى ژنابەتى خۇيان كەون و بەرامبەر ئەو نەزمە سەمبۋىكە بوەستېن. كەۋابى لە ھەر شوئىننى ژنابەتى بېئ، بە ۋىنەى ژنابەتى سەركوت دەكرى. بەزەيى ھاتنى دەرووبەر و ساردبوونەۋەى پېۋەندىيەكان لەو روۋەۋە بۇ ئەم ژنانە ئازارۋىيە كە رەنگدانەۋەى ئەم بېرۋاىە كە ئەم ژنانە كەسانىكى لەبار و بەپى نۆرمى كۆمەلگە نېن. نە «خود» بەلكو «ئەۋىتر» يكن كە دەبى بە پىي پېۋەرەكانى ئېرنە ھەلسوكەۋت بكن. ئەو دۇخەى كە ئەم ژنانەى تېدان، ۋا دەكات بە ۋتەى خۇيان ھەر پياۋىك بە ھەر پىنگە و تەمەن و روالەت و لە ھەر ھەلۋمەرجىكدا تەماحپان تېبكات. «تەرەپۋەژن» ئاساىي تىرن دەستەۋازەى جنسى ھەمان دېسكۇرسى پياۋانەى كە لە خزمەت دەسەلات جنسى پياۋانەدايە.

بەلام خالىكى بەرچاۋ لە دواى تەللىق ھەر ۋەك پېشتىر ئامازەى پىكرا، ھەلسەنگاندېنكى رەخنەيى رۇلى خۇيان تا ئەو دۇخەى ئېستايە، كە يان دېسان رۋانگەبەكى نەرنى لە خودى ئەۋان سەقامگىر دەكات و كۆمەلېك ھەستى جۇراۋجۇريان لەلا دروستدەكات و دەرۋەتى گەشەكردن و سەركەۋتېن لېدەستېننى يان بە تېروانىيىكى ئە رىنى و پارزېتېف، ئەگەرى پىگەيشتنى خودىكى سەربەخۇ بەرھەمدەھېت.

زۆربەى ژنانى ئەم توئېنەۋە خۇيان بە قوربانى دەزانن و لە ژېردەستى ئەو دېسكۇرسە پياۋانەيدا بە توندى رەخنەدەگرن و نارەزايى خۇيان دەردەپىن چۈن بە ۋتەى خۇيان ھېچ دەسەلاتىكىان بۇ دەستبەسەرداگرتى ژيانى خۇيانا نەبوۋە. ئەم جۆرە تېروانىيە بەتايەت لاي ئەو ژنانەى كە سىتەلەقەكراۋن، ھەست بە سوۋاكايەتى و بىبايەخىشى پىكەھىناۋە. چۈنكو لەناكاۋ خانۋوى خەۋن و خەيالەكانيان روۋخاۋە و بى ھېچ پىرپىركى لەپىش دىپارىكراۋ بۇ داھاتوۋ و بى ھېچ پىرپىرسىيەك، ۋەك يەكېك لە ژنان باس دەكات، بە ۋىنەى پەروپەكى پېس فېرېدراۋن و زولمىيان لېكراۋە، كەۋابوۋ ناتۋان قەت ئەو زولمە لەبېركەن.

ئەگەرچى بە راى "گېدنز" ىش ھەمىشە ئەگەرى ئەو پەروشى و ئالۇزىيە دەروۋىيەى دواى تەللىق و جىابوونەۋە ھەيە بەلام لەناكامدا ژنان پىدەننە قۇئاغى شەشەم كە لاي يوهنن بە «تەللىق رەۋانى»<sup>۲۱</sup> پېناسەدەكرى. لەم قۇئاغەدا كەسەكان لەو پېۋەندىيە رەۋانى و نەستى پېشۋويان دادەپىرن و لەگەل پېۋىستى بەتەنيا ژيان رووبە روودەبنەۋە، لە ھەمان كاتدا گۇرانكارىيەكانى دواى لېكپچرانى ژيانى ھاۋسەرى، دەرۋەت و تواناىيەگەلېك بۇ تاكەكان بەرھەمدەھېت و بوارى گەشەكردن و سەركەۋتن دەرەخسېنېت. ژنانىك كە دەگەنە ئەم ئاستە، ئىتر ھىۋايان بە داھاتوۋ ھەيە و گىرۋدەى رابردوۋ نېن و توانىۋىيە خۇيانى لىدەربازكەن و لەگەل دۇخى ئېستا راھاتوۋن كە بەداخەۋە بۇ زۆربەى ژنان گەيشتن بەم ئاستە دژارۋوۋە و بەگشتى ئەۋان خۇيان لەگەل ئەو پېناسە

18. The economic divorce  
19. The co-parental divorce  
20. The community divorce  
21. Psychic divorce

فهره‌ه‌نگی و قالیبه باوه‌ی ناو کۆمه‌لگا ریک‌خستوو و گریانی به‌رده‌وام و دایران له کۆمه‌ل و خۆخستنه‌په‌راوێزبان گرتووته‌ پێش و ته‌نیا دوو که‌س له‌و ژنانه‌ ئه‌و چوارچۆیه‌ و پێناسه‌ قالیبه‌یان بیکشکاندوو و ته‌لاق کلێلێک بووه‌ بۆ «دۆزینه‌وه‌ی سه‌ره‌له‌نوێی خود» ی ئه‌وان.

## ده‌ره‌نجامه‌کان

چیرۆکه‌ باسکراوه‌کانی ژنانی ته‌لاق‌دراو هه‌ر چه‌ند خه‌مناک بوون و ژنان به‌ گشتی باسیان له‌ کێشه‌، ئێش و برین گه‌لێک ده‌کرد که‌وا به‌کۆتایی هاتنی ژبانی هاوسه‌ری روویداوه‌، به‌لام ئاماژه‌یه‌کیش به‌ رۆلی به‌هێزی بێفکرینه‌وه‌ و پێداچوونه‌وه‌ی پێناسه‌یی بۆ گه‌شه‌کردن و پێشکه‌وتن کراوه‌ که‌ ده‌توانی بۆ چاره‌سه‌ری کێشه‌کان له‌ بواری ژبانی هاوسه‌ری و که‌م‌کردنه‌وه‌ی گوشار و هه‌له‌سه‌نگاندنی توانای ژنانی تر یارمه‌تی‌ده‌ر بێ. هه‌روه‌ها بۆ توێژینه‌وه‌کانی داهاتوو جێی متمانه‌ بێ.

به‌پێی ئه‌و کاریگه‌رییه‌ نه‌رێنی و نێگه‌تیفه‌ی که‌ چه‌مکی بێ‌ده‌سه‌لاتی له‌ پرۆسه‌ی ته‌لاق بوویه‌تی، نه‌هێشتن و لابردنی ئه‌و کۆسپه‌ یاسایی و فهره‌هه‌نگیانه‌ (به‌ تابه‌ت له‌ ديارده‌ی سێ ته‌لاقه‌) که‌ ئه‌گه‌ری بکه‌ربوونی ژنان به‌ ته‌واوی له‌ بواری ژن و مێردایه‌تی و ته‌لاق زه‌وت‌ده‌که‌ن، ده‌توانی کاردانه‌وه‌ی پۆزه‌تیفی بێ.

هه‌روه‌ها له‌م توێژینه‌وه‌ پێویستی دامه‌زرانی ریک‌خراوه‌کانی پشتگیری ده‌وله‌تی و ناده‌وله‌تی و پێداویسته‌گه‌لی ده‌رمانی بۆ ژنانی ته‌لاق‌دراو ده‌رده‌که‌وت تا سه‌رقالبوونی ژنان به‌ کێشه‌کانی دوا ته‌لاق، تێپه‌رکردنی ئه‌و قه‌یرانه‌یان له‌لا به‌دوا نه‌خات.

## References:

- Baum, N. (2007) "Separation guilt" in women who initiate divorce", Clin Soc Work J, Vol 35:47-55.
- Bohannon, P. (1970). Divorce and after: An analysis of the emotional and social problems of divorce. Garden City, NY: Anchor.
- Kaslo, F. W., & Schwartz, L. L. (1987). The dynamics of divorce: A life cycle perspective. New York: Brunner Mazel.
- Thomas, C., Ryan, M. (2008) "women's Perception of the Divorce Experience: A Qualitative Study", Journal of Divorce & Remarriage, Vol 49(3): 210 – 224.
- Turner, J. P. (1997) "Woman and the experience of later-life divorce after long-term marriage: A phenomenological investigation", A Dissertation Presented for the Doctor of Philosophy Degree The University Of Tennessee, Knoxville.
- Walzer, Susan & Oles, Thomas. P. (2003). Accounting for Divorce: Gender and Uncoupling Narratives. *Qualitative Sociology*. Vol 26(3), 331-349.
- Weiss, R. S. (1984) "The impact of marital dissolution on income and consumption in single-parent household", Journal of Marriage and the Family, Vol 46: 115-127.

- اخوان تفتی، مه‌ناز (۱۳۸۲) پیامدهای طلاق درگذار از مراحل آن، مطالعات زنان، سال اول، شماره سوم، صص ۱۵۲-۱۲۵.

- باقری، خسرو (۱۳۸۲) مباحث فلسفی فمینیسم، تهران، وزارت علوم، تحقیقات و فناوری، دفتر برنامه‌ریزی اجتماعی و مطالعات فرهنگی.

- تانگ، رزمی (۱۳۸۷) درآمدی جامع بر نظریه‌های فمینیستی، ترجمه منیژه نجم عراقی، تهران: نشر نی، چاپ اول.

- داوینگ، کولت (1981) عقده‌سیندرلا، ترجمه سلامت رنجبر (۱۳۸۷)، انتشارات روشنگران و مطالعات زنان، چاپ اول.

- ریتزر، جورج (۱۳۸۴) نظریه‌های جامعه‌شناسی در دوران معاصر، مترجم: ثلاثی، محسن، تهران: علمی.

- مک آفی، نول (۱۳۸۴)، ژولیا کریستوا، ترجمه مهرداد پارسا، نشر مرکز، تهران، چاپ اول.

- گیدنز، آنتونی (۱۹۹۱) تجدید و تشخیص: جامعه و هویت شخصی در عصر جدید، مترجم: موفقیان، ناصر، تهران: نشر نی.